



Cum decoro

Jeroen Brouwer

Woorden die je moet proeven alvorens ze uit te spreken. Probeer het maar eens. *Cum decoro*. Het liefst met een bijbehorende draaiende handbeweging waarmee je onderstreept zichtbaar te zoeken naar een adequate vertaling. Latijn, met een snuffe Italiaans. Betekent zoveel als 'met waardigheid', 'met zelfgevoel'. 'The young lawyer shall be entitled to inform the public about his or her professional services provided that he or she does it cum decoro.' Eén van de twaalf aanvaarde beginselen op de jaarvergadering van de *Association International des Jeunes Avocats* (AIJA), voertaal overigens hoofdzakelijk Engels, in Napels.

De door de zee en ouderdom verweerde palazza's in deze stad hebben overweldigend veel balkons. Een organisatie als AIJA is overdrachtelijk een balkon met uitzicht op de wereld. Opgericht in 1962 en bedoeld voor vooral individuele advocaten tot 45 jaar. Inhoudelijke inspanning wordt gecombineerd met 'innemende' ontspanning. Er wordt een groot aantal commissies onderhouden op verschillende terreinen van het recht, over het algemeen internationaal- en ondernemingsrechtelijk georiënteerd. Maar er zijn ook *standing commissions* op het gebied van arbeid, familie- en mensenrechten. De AIJA is ambitieus en wil zich ontwikkelen tot 'the only global association of young lawyers'. Dat lijkt wat meer haalbaar doordat met wijziging van de statuten nu ook bedrijfsjuristen (ook de niet-advocaten) lid mogen worden. Een stokpaardje van oudgediende mr. Gijs Heutink, die en passant voor bewezen diensten door de AIJA werd bedankt.

Nederland is sowieso overtuigend vertegenwoordigd. Niet alleen door de actieve inbreng van velen, maar in het bijzonder door de verkiezing van de Amsterdamse advocaat Frans Duynstee tot voorzitter voor het komend jaar. Ik feliciteer hem van harte. De fiscalist Michiel Groenland werd gekozen in het Executive Committee. Nationaal wordt een coördinerende rol vervuld door de Haagse advocaat Nick Surber. Het is aan de nieuwe voorzitter om cum decoro op grondslag van de aanvaarde beginselen de opvattingen van jonge advocaten uit te gaan dragen.

Wat vindt u bijvoorbeeld van het negende beginsel? De jonge advocaat heeft een sociale verantwoordelijkheid: '... he or she is committed to pro bono'. Ik zou zeggen: laat maar zien! Of een andere: de jonge advocaat heeft recht op passende scholing op een rechtsgebied waar zijn belangstelling naar uitgaat, en recht op informatie over zijn groeimogelijkheden.

Nieuwe – existentiële – uitdagingen én vragen voor de opgeluchte medewerker met de stageverklaring nét op zak. Kijk vooral nieuwsgierig om je heen, in binnen- of buitenland, geniet van het professionele (voor)uitzicht en blijf afwegingen maken.

Voor de geconcentreerde stagiair vormt een Jonge Balievereniging meteen al een prima inpandig balkon. Zij draagt bij aan opleiding en brengt lotgenoten bij elkaar. De vernieuwde portal jongebalie.nl oogt fris en geeft meteen verbinding naar negen plaatselijke verenigingen. Werk in uitvoering van Jonge Balie Nederland betreft een onderzoek naar de arbeidsvoorwaarden van jonge advocaten. Met niet alleen aandacht voor de primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, maar ook gericht op het functioneren in de praktijk. Hoe zit het met werkbeleving en begeleiding op kantoor? Interessant, want of je nu verantwoordelijkheid draagt voor de continuïteit van een groot of klein kantoor, het jeugdige deel vormt wel het *human capital* als niet-zichtbare post op de balans.

Twee jaar geleden heeft de Amsterdamse vereniging nog geënuquëerd. Een punt van zorg betrof toen de mate waarin kantoren stagiairs in staat stellen (her)tentamens en VSO's voor te bereiden. En het opdoen van proceservaring. De beroepsopleiding werd toen kritisch beoordeeld. Ten slotte werden er aanwijzingen gevonden voor het bestaan van arbeidsovereenkomsten in strijd met beroepsregels. Spannend wat een landelijke monitor anno 2004 gaat opleveren.

Stagiairs én medewerkers moeten praktijk voeren, zich voortdurend scholen, acquisitie plegen, een gaatje houden voor nevenactiviteiten en dan ook nog buiten de advocatuur hun leven vormgeven. Vanzelfsprekend moeten zij daarvoor in de gelegenheid worden gesteld door hun patroons en werkgevers. Maar het cum decoro in een duiding van zelfrespect richt zich aan het eind van de – soms lange – dag primair tot de jongere om zelf te bedenken en aan te geven waar hun grenzen liggen, en waar deze worden overschreden. Het Jonge Baliecongres zal dit jaar plaatsvinden op 4 en 5 november.

Jonge Balie. Smaakt robuust, met traditioneel een pittige afdrank. Proef maar eens.

84e jaargang – 10 september 2004 – nr. 13
Verschijnt elke drie weken.

Het Advocatenblad is het officiële orgaan van de Nederlandse Orde van Advocaten en wordt uitgegeven door Reed Business Information bv.

De inhoud wordt samengesteld door de van de Orde onafhankelijke redactie, behalve de rubrieken Van de Orde en Disciplinaire beslissingen.

Redactie

mr. drs. G.C. van Daal
mr. Y. van Gemerden
mr. W. Heemskerk
dr. L. Hesselink
mr. P.T.C. van Kampen
mr. P.F.F. Nabben
mr. G.J. van Oosten
mr. L.N.J.B. van Osch
mr. M. Perfors
mr. A.P. Ploeger
mr. E. Unger
dr. mr. L.W.M. Wopereis

Uitgever
drs. J.W. van der Weele

Eindredactie
Linus Hesselink

Bureauredactie
Charlotte Helmer

Redactionele bijdragen
t.a.v. L. Hesselink
Reed Business Information bv
Postbus 16500, 2500 BM Den Haag
tel. 070-4415226
fax 070-4415919
e-mail: linus.hesselink@reedbusiness.nl
Bezoekadres: Benoordenhoutseweg 46, Den Haag
Zie www.elsevierjuridisch.nl

Juridische Vacaturebank
www.jbb.nl

Vormgeving
VILLA Y, Andre Kljisen
Unit-1, Dimitry de Bruin

Correctie
Sandra Braakmann

Druk
Drukkerij Groen bv, Leiden

Advertenties
Brouwer's Direct Marketing bv
Steekterweg 80 G, 2407 BH Alphen a/d Rijn
tel. 0172-234460, fax 0172-233017
e-mail: dbmbv@euronet.nl
Advertentietarieven op aanvraag
Personeelsadvertenties: € 1,97 per mm bij een kolombreedte van 40 mm
Inzendtermijn afl. 14: 3 september 2004
afl. 15: 17 september 2004

Abonnementen
Alle advocaten, leden van de Nederlandse Orde van Advocaten, ontvangen het blad gratis. Voor adreswijzigingen kunnen zij terecht bij de Nederlandse Orde van Advocaten, Postbus 30851, 2500 GW Den Haag (Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag), tel. 070-3353535, fax 070-3353531.
Niet-leden betalen € 150 per jaarabonnement (incl. BTW en verzendkosten) en voor de jaarband € 15. Studenten 50% korting.

Abonnementen kunnen schriftelijk worden opgezegd tot uiterlijk twee maanden voor beëindiging van het lopende abonnement. Reed Business Information Klantenservice verzorgt de abonnementenadministratie voor niet-leden: Reed Business Information bv, afdeling Klantenadministratie, postbus 808, 7000 AV Doetinchem. Tel. 0314-358358, fax 0314-349048, e-mail: klantenservice@reedbusiness.nl
Losse nummers: € 8,50

Reed Business Information bv legt gegevens vast voor de uitvoering van de (abonnementsovereenkomst). Deze gegevens kunnen worden gebruikt om u te informeren over voor u relevante producten en diensten van Reed Business Information bv, haar groepsmaatschappijen en zorgvuldig geselecteerde derden. Uw e-mailadres wordt alleen gebruikt om u te informeren over gelijksoortige producten en diensten van Reed Business Information bv en haar groepsmaatschappijen.
Als u geen prijs stelt op deze informatie, per post of via e-mail, dan kunt u dit schriftelijk doorgeven aan: Reed Business Information bv, t.a.v. Adresregistratie, Postbus 808, 7000 AV Doetinchem.

ISSN 0165-1331

**Nederlands
uitgeversverbond**
Groep uitgevers voor
vak en wetenschap